

MURAVIDÉK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje i Medjimurje

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár cm.-ként: szöveggel és nyilttér 1'50 dinár, rendes 1'— Din., apróhirdetés 0'70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

Az előfizetési bérlet a kifejezett felmondásig fennáll.

IX. Évf.

Murska Sobota, 1930. július 13.

28. Szám.

Magyarországi legitimisták népgyűlése Sopronban.

A soproni nagy népgyűlésre pártkülönbség nélkül felvonultak a Habsburgok hívei. A gyűlés vezérszónoka gróf Apponyi Albert volt, aki kijelentette, hogy a magyar népnek feltétlenül szüksége van a Habsburgok restaurációjára.

Más kérdés azonban, hogy mikor történjék ez meg. Ma a helyzet nem alkalmas arra, hogy Ottó királyfi elfoglalja a magyar királyi trónt, bár már nagykorú. Különös gonddal kell mérlegelni azon nehézségeket, melyek a Habsburg család restaurációja elé tornyosulnak. A magyar legitimisták céljuk elérésére soha sem fognak erőszakhoz nyulni. Királypucstra senki sem készül Magyarországon, hiszen a legitimista mozgalom nem ellenkezik a magyar alkotmánnyal. *A terv majd akkor lesz megvalósítva, ha erre az idő legalkalmasabb lesz, vagyis ha majd a külföld nem fog nehézségeket támasztani a restauráció elé.*

Feltűnő, hogy a magyar legitimisták magatartásában gróf Bethlen miniszterelnök londoni utazása óta békélyes hangulat állott be. Némely politikai körök úgy tudják, hogy Londonban azt tanácsolták gróf Bethlennek, hogy *ne erőltesse nagyon a királyság visszaállítását Magyarországon.* Valószínű, hogy gróf Bethlen közölte ezt a magyar legitimista vezérekkel is; ezért mondotta aztán Gróf Apponyi azt, hogy a Habsburgok visszatérése jelenleg nem időszerű.

Kommunista tüntetés Budapesten.

A budapesti kommunisták tüntetésre hívták fel az ifjú munkásokat, hogy a törvényszék intézkedését, — vagyis a legutolsó kommunista összeesküvésnek zárt tárgyalását akadályozzák meg. A főkapitányság bizalmas uton értesült a tüntetés rendezéséről s azt sikerült megakadályoznia, mielőtt még nagyobb rendezavarásra fajulhatott volna. A rendőrség harminchat tüntetőt letartóztatott, kik ellen az eljárást folyamatba tették.

Politikai hírek.

Kinevezések a „Dráva“-i báni tanácsba. A minisztertanács elnöke és belügyminiszter folyó évi július 3.-ról kelteztet rendeletével a báni tanácsról szóló törvény 26. szakasza alapján 35.751 sz. alatti rendeletével a „Drávai“ báni tanácsba Prekmurjéből a következőket nevezte ki:

a dolnja lendavai járás részére Litrop Stefan turniscei bírót;

a murszka szobotai járás részére Faflik Ferenc szt. benedeki plébánost;

Murszka Szobota község részére Benkó József nagyiparos, murszka-szobotai bírót nevezte ki.

A szabályrendelet szerint a báni tanács a bán tanácsadó szerve és a bánóság székhelyén tartja üléseit. A báni tanácsok feladata figyelemmel kíséreni azoknak a járásoknak és városoknak fejlődését minden tekintetben, ahonnan ki vannak nevezve és a bánoknak ilyen irányban előterjesztést tehetnek a szükséges intézkedések megtételére. A báni tanácsosok teendői külön is fel vannak sorolva. Kimondja a szabályrendelet, hogy a tanács tagjai nem avatkozhatnak be a közigazgatási hatóságok ügyeibe és döntéseibe, semmiféle intervenciót nem folytathatnak a hatóságoknál. Kötelességeiket a tanács ülésén és előterjesztéseikben gyakorolhatják.

A báni tanácsok évenként egyszer ülnek össze a bán hívására, egy hónappal előtt a bán költségvetés összeállításánál. A rendes ülésszak legfeljebb tizenöt napig tart. A báni tanács üléseit a bán vezeti.

Németország területén nincsenek többé francia katonák. Európa történetében új fejezet indul meg. A Rajna vidék harmadik zónájának kiürítése négy évvel előbb történt, mint ahogy ezt a békeszerződésnek a németekre nézve legkedvezőbb értelmezése kívánta. Guillaumat tábornok, a Rajnavidék katonai főparancsnoka vasárnap megkoszorozta az ismeretlen német katonáinak mainzi emlékét s másnap utrakelt a főhadiszállásról Páris felé. A Rajna vidéken nincsen többé francia főhadiszállás és nincsen többé francia katonák.

Olaszország miniszterelnökének nyilatkozata. Mussolini, Olaszország miniszterelnöke egy legutóbb adott nyilatkozatában kijelentette, hogy még nem valósította meg mindazokat a terveket, melyeket maga elé tűzött, tehát, míg feladatát teljesen be nem végzi, addig a helyén marad. A mű teljes sikeréhez Olaszországnak elsősorban békére van szüksége s ezért jó viszonyban kíván élni szomszédaival.

Görögország kormánya új külügyminisztert kap s ezzel a külpolitika a török barátság felé fog hajolni.

A Rajnavidék kiürítésének hatása. Érdekes, hogy az angol sajtóban egyes lapok hogyan mérlegelik a Rajnavidék felszabadulásának nagy eseményét. Némely lap megállapítja, hogy a kiürítés ténye fokozni fogja Franciaország félelmét Németországgal szemben, viszont a német gyűlölet is erősödni fog a franciák iránt. Éppen ezért Franciaország úgy biztosíthatná magát legjobban, ha Olaszországgal gyorsan megbékülne.

Olaszország. Mussolini miniszterelnök követeli a békeszerződések revízióját. Mussolini úgy véli, hogy Olaszország sem a saint germaini, sem a versaillesi sem a seuresi békével nincs kielégítve s ezért a felelősséget Franciaországra hárítja. A teljes megbékélésre pedig nem lát más lehetőséget, mint a békeszerződések revízióját. Míg ez be nem következik, addig az európai egyesülés eszméjét nem tartja megvalósíthatónak. Francia körökben Mussolininek ezt a felfogását a leghatározottabban elutasítják. Most jutott napvilágra Mussolininek még 1923-ban nyilvánított azon óhaja, hogy Franciaország már akkor üritse ki a Rajna vidéket, ha Németország pénzügyi garanciákat vállal. Tehát látni való, hogy Mussolini ezelőtt hét évvel már francia ellenes politikát folytatott, s így az ellentétek nem mai keletűek.

Bolivia délamerikai államban forradalom volt. Siles elnök elmenekült s a hatalmat hat katonatisztból álló bizottság vette át. La Paz fővárosban he-

ves utcai harcok voltak, ötszáz halott s több ezer sebesült volt az áldozat. Az új kormány igéri, hogy a rendet helyre állítja.

Amerika és Olaszország között kitért a vámháború. Európában Olaszország az első állam, mely az amerikai vámemelésre megfelelő rendszabályokkal válaszol. Az olasz kormány a külföldi — amerikai — autók vámját 100 kilogrammonként 300—400 arany lírára emelte fel s ezáltal az amerikai autók behozatalát teljesen lehetetlenné tette. Az olasz-amerikai vámháború európa szerte súlyos következményekkel járhat. Franciaország már is tervezi, hogy az amerikai ipari cikkekkel szemben ép oly magas vámokat emeljen, mint az amerikaiak teszik azt a francia áruval szemben. És ha a vámemelés Európában általános lesz, akkor az Egyesült Államok iparát nagy csapás éri.

Az Olasz és francia ellentétek. Minthogy a tengeri lefegyverzésre és egyéb politikai kérdésekre vonatkozó olasz-francia tárgyalások már hónapok óta szünetelnek, azért legutóbb az angol diplomácia lépett munkába, hogy az olasz-francia viszony elmérgesedését megakadályozza. Olaszország barátai azt az eszmét vetették fel, hogy a Népszövetség intervencióját kellene igénybe venni, míg más oldalról visszautasítják a gondolatot azal az indokolással, hogy ezáltal nemcsak Olasz és Franciaországot, hanem magát a Népszövetséget is zavarba hoznák, mivel ennek a feszültségnek más természetű okai vannak, amelyeket a Népszövetség ugysem oldhatna meg.

Tavaszi dal.

Lágyan susogó az estéli szél,
Eljövendő gyönyörökről mesél
Csendesen ringatja a vágyakat.

Forró csókban tobzódik az élet
Sejtelmes, vágyak tánca perdülnek
És perzselő tűzérzést lihegnek.

A testek remegő, buja kéjjel
Az érzések megújuló hévvel
Ölelkeznek a dallamos légben.

Átremeg az élő természet
A vad gyöngyöző örök szerelem
Hatalmas ujongó melódiája.

— Rábaközy T. —

HIREK.

HETI NAPTÁR

1930. JULIUS hó 31 nap 29 hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
13. Vasár.	Margit	Margareta
14. Hétfő	Bonaventura	Bonaven.
15. Kedd	Apost. szl.	Apost. Fig
16. Szerda	Karmelb. A.	Ruth
17. Csüt.	Elek hv.	Alexius
18. Péntek	Frigyes	Maternus
19. Szomb.	Aurelia	Rufina

Vásárok:

15. Beltinci, Veliki Dolenci, 21. Bogojina, Kapela, 22. Strigova.

Időjárás:

Forró napok, apró helyi esőkkel.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	180—
"	Rozs	"	140—
"	Zab	"	180—
"	Kukorica	"	130—
"	Köles	"	120—
"	Hajdina	"	140—
"	Széna	"	60—115
"	Bab cseres.	"	400—
"	Vegyes bab	"	325—
"	Krumpli	"	50—75
"	Lenmag	"	480—500
"	Lóhermag	"	1000—1400
Bika	8—	9—	9.50 10.
Üsző	7—	7.50	8— 8.50
Tehén	4—	5—	6—
Borjú	—	—	14— —
Sertés	—	—	16— —
Zsir l-a	—	—	29— 30—
Vaj	—	—	35—40
Szalonna	—	—	23— 25—
Tojás 1 drb.	—	—	0.75

Valuta:

Zürichben 100 Din = 9.1275 sfrk.
100 Doll. (E. A.) adnak itt 5617 Din-t
100 Pezoért (Urug.) „ „ 4900 „

100 Márkáért	"	"	1349
100 Frankért (Páris)	"	"	221
100 Pengőért	"	"	990
100 Schil. (Bécs)	"	"	798
100 Cseh kor.	"	"	168

— **Dr. Josip Glančnik** orvos in zobozdravnik se vrnil iz Beča ter začne ordinirat z dne 9. julijem.

— **Házasság.** Dr. Vucsák István hatósági orvos f. hó 7-én házasságot kötött Vértes Aladár hodosi iskol. igazgató bájos leányával, Ilonkával. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Martjansko** önk. tűzoltó egyesület aug. hó 17-én tartja rendes évi táncmulatságát a Vezér-féle vendéglőben, igen nagy szórakoztató meglepetésekkel.

— **Halálozás.** Udvardi Jánosné, szül. Farkas Juliska, 45 éves korában hosszas szenvedés után meghalt Turniscsén. Temetése Turniscsén 1930. július 7-én volt ismerőinek, rokonainak és tisztelőinek nagy részvételével.

— **A tengerészeti gépész iskolába** 100 növendék lesz felvéve. A közelebbi tudnivalókat a kerületi főnöknél (a Sresko náčelstvánál) lehet megtudni.

— **Villámcsapás.** M. Szobotán július 6-án este háromnegyed 9 órakor Stara ulica 9. h. sz. épületbe becsapott a villám, áttörve vagy 9 helyen az éléskamra mennyezetét abban a pilanában, amidőn Horváth Teréz rakicsányi leány a kenyert vitte oda. A szétesett villámszikkák egyike a leány jobb kezébe hatolt és mindkét lábán kifutott a földbe. Az azonnal odaérkezett

orvosi segítség a leány jobb kezét és mindkét lábát benuitnak találta, a gyógyító kezelést megkezdte, amely alkalmasint teljes és jó eredményű lesz. — Éjjel 3 órakor a padláson világosság támadt. A beteggel virrasztók a keletkezésében levő késői tüzet néhány vödör vízzel eloltották. A háztulajdonosok jól teszik, ha épületeikre a tetőélen végig vastag rézdrótot (villámhárító) közbelen harántvezetékeket is erősítenek, melyeket esetenként az eresszel kell összekapcsolni.

— **Gyufa-györek** kezében. Pajzslár szodisincei gazda kis gyereke tüzesdít játszva a pajta közepén rakott tüzet, melytől a pajta kigyulladt. Csak a hamar ottermett tűzoltóságnak köszönhető, hogy az egészen le nem égett. Szülők! Gyerek kezébe gyufa nem való!

— **Nemes cselekedet.** Lelkikben gazdag, de anyagiakban szűkölködő szomszédos radkerszbergi evangélikus gyülekezet nagy lelkesedéssel fogott templom építéshez. A beérkezett sok adomány mellett a nemes tett szép példáját mutatta meg a Kühár Testvérek nemsavci téglagyára, mely 3200 drb. fali téglát ajándékozott az építendő gyülekezetnek s azt nyolc ingyenfuvaros (puconci 1 csernelovci) radkerszbergba beszállította. S bár a nemes tett önönmagát dicséri, mégis a gyülekezet nem mulasztja el, hogy ezen nemes cselekedetért leghálásabb köszönetét e helyen is ne nyilvánítsa.

Lökötök munkában. Valami horvát „kolompár“ cigányok keresték fel itteni fajtestvéreiket 7-én, s már eredménye is lett a vizitelésnek. U. i.

7-éről 8. ára virradó éjjel vizum és vám nélkül, de meg marhalevél nélkül is, a polánci major környékén áthoztak Laafeldről (Poirna) három nehéz lovat. Közben azonban egy kocsis fejét bevették, más gazdánál hámot (lószerszámot) loptak stb. Mert pedig észrevették a lopást, osztrák csendőrök autóba ülve, a mi csendőreinkkel együtt utólérték őket, két lovat sikerült megkeríteni, már tulajdonosána ki is szolgálták őket. A harmadik ló nincsen meg. Néhány saját lovaikkal elfogott c gány tagadja a lopás közösségét.

Törzskönyvezett szakasz Strukovcén 37 taggal megalakult. A törzskönyvezett tehének száma: 53. A (tejelési) fejési ellenőrzés megkezdődött.

— **Uj áldozópap** Vojkovic József turniscsei végzett teológust e hó hatodikán szentelték áldozó pappá Mariborban. Az uj misés folyó hó huszadikán fogja bemutatni ünnepélyesen első szent miséjét a turniscsei római katolikus plébánia templomban.

— **Halálozás.** Ozmec Jankóné, Ozmec J. lipai igazgató tanító neje e hó elsején 34 éves korában szülés következtében hirtelen elhunyt. Temetése nagy részvétellel ment végbe Lipán e hó harmadikán. Halálát férjén kívül öt árvája gyászolja.

— **Késelés a bucsun.** Hatodikán volt a lipai nyári bucsu megtartva. Ez alkalommal az összesereglett fiatalság az egyik korcsmában épületes verekedést rendezett, mely alkalommal négy legényt úgy összeszurkáltak, hogy kettőt azonnal orvosi segélyben kellett részesíteni. A csendőrség feljelentette a verekedő csendbontókat.

— **Tűz Prelógon.** E hó 3-án délután kigyulladt Kiss Péter gazda is-

Egy levél...

Irta: Bántornyai Lajos.

Hancurozva, megkönnyebülten, vidáman csicseregve, sietnek ki a diákleánykák a tanteremből, hogy kipihenjék az óra fájdalmait. Csoportosan elszélednek, majszolnak, némelyek sugnak-bugnak, mások nevetgélnek. Kipirult hamvas arcocskák boldogan elmosolyodnak, felnevetnek s van aki kissé elszonytyolodott, mert nem tudott felelni és így beröpült, holmi kedvet lohasztó daci.

Éles csengőszó vet véget a jó kedvnek, elnémulnak a kis ajkak, bevonulnak osztálytermükbe és vegyes érzésekkel tekintenek az óra elé. Nyílik az ajtó, föláll a tanulócsereg és egyszerre eltűnik órcájukról a jókedv, szemük idegesen tekintget, mert nemcsak az osztályfőnök, hanem az igazgató is belép. Némák a leánykák, leülnek, de tudják, hogy valami baj van, mert nem ok nélküli a diri látogatása.

Harsány hangon szól a diri:

— Elő a retikülökkel!

Remegő kezekkel kerülnek elő a kis kézi tarsolyok, amelyek oly' sok mindent rejtegetnek. Az ifju leánykák tarsolyai kiürültek, ruzs, puder, tűkör, zsebkendő és hasonlók kerültek elő.

Argikus szemekkel meredez az igazgató és tanárnő a büntárgyakra és vészijósló tekintettel mérik a megszeppent leánykákat. A kis Laura dolgai közt akadt egy papir, teleírva. Mint a héjja a gyámoltalan kis csirkére, csap le az igazgató és falja gyorsan végig a sorokat. Elkobozza a tiltott piperéket, a kis Laurát pedig felszólítja, hogy jöjjön az irodába.

Mintha nehéz sűrű felleg nehezedne a kis lánykára, úgy támoogy a folyosón, majd a rácshoz lép, letekint a hórakásos udvarra. Összefolyik előtte minden; zürzavaros, kusza gondolatok kergetőznek zugó agyában. Félelem, szégyen, majd átlendül a vasrácsra s zuhan... Éles sikoly tör föl, elterülve fekszik az összehányt havon, elvesztette eszméletét. Nagy riadalom, szaladnak tanárnők, diákleánykák. Könnyek csillognak a kis társnők szemeiben. Szegény kis társnőjük pedig aléltan pihen a fagyos hórakáson.

Sivít a mentők szirénája, megérkeztek, hogy elvigyék a kis áldozatot.

S miért történt ez a szerencsétlenség? Egy levélke és piperék az okok. Sorok-szavak, melyek egy zsenge, nyíló szívből fakadtak és valakizhez szóltak. Egy tréfa, gyermeteg álmódás, egy képzelte ideálhoz.

Az elavult erkölcsösözök, pedig halálos ítéletet mondanak a szeretetre, ők pedig az erkölcsösek, nem nyíltan, de titkon annál nagyobb bűnöket követnek el. Igaz, szörnyű nagy igazság, nem kell az ifjuság hamvas szépségét tönkretenni minden maszattal, hanem maradjon az meg igazi mivoltában. „Az ifjuságnak nincs szüksége a piperére!”

A ma, a furcsaságok, izléstelen-ségek csupaszságok kora, amikor mindent álcáznak. Hazug minden és rutinság. Ez a korszellem, ferdéségeivel. S ki az oka? A legtöbben, a bábok, az üreslelkűek, akik minden hóbortot utánoznak, hogy modernnek legyenek. Ezzel az üres ámitásukkal megfertőzik az ifjuságot s mert tiltják, az annál inkább hódol az uj, felvilágosultnak mondott eszméknek és bedül a külsőségek cafrangjainak. Ifju, romlatlan lelkek látják ezt. Koros anyák, elvirult ifjuságukat igyekeznek visszavarázsolni, hogy megállítsák az idő forgó kerekeit és ámitsanak mesterséges külsőjükkel. Az örökifjuságot hajhásszák. A mételey pedig mákonyként lopózik az ifju leánykák lelkébe és folytatja alattomos munkáját. Mégis mindent az ifjuságra háritanak, hogy magukról eltereljék a figyelmet. De ne csodálkozzunk az ifjuság eme maj-

molásán és ne rójjuk fel bűnéül, mert ha nem nyujtanának ily példát, nem utánoznának senkit és semmit.

A kis Laurának azonban nem csak a pipere volt a bűne, hanem egy égbekiáltó szörnyű nagy vétek, amit meg kell torolni. A szerelem! Borzasztó! És egy tizenöt éves kislány. Sok! Ezt nem lehet elbirni!

Szeretni szabad, de titokban, lelked és szived rejtekiben, de nyíltan nem. A kis Laura pedig levelet írt, szíve sugallatából. Kiöntötte érzéseit egy papírra, levélben. Ki gondolná, hogy ez a sorokkal rótt papir egy életet kívánjon engesztelő áldozatul. Laurának szenvednie kellett keservesen. Lezuhant testileg, lelkiileg meghasonlott, kinyitódott a kórház orvosságos levegőjében. Egy év! Mily hosszú idő, betegem pedig... Egy évig sorvadozott, lassu halállal, egy papírrongy, egy ideális perc miatt.

Elmult a tél, s itt van ismét a kikelet, napsugár. Előbujt a hóvirág, a hirnők. Virulnak már az ibolyák édesen illatozva. Egy évvel ezelőtt szomoruan látta, miként játszadozik a napsugár a kórház ablakain és illatoznak ágyánál az ibolyák. Nem gondolta, hogy a következő ébredést már nem láthatja. Nem érzi a magasztos életfakadást. Csendesben pihen, kint a temetőben, az ifjuvirágszál, amely még ki sem nyílt, már elhervadt, örök pihenésre.

tállója, és rövid percek alatt lángban állott a többi gazdasági épület, valamint a szomszéd gazdasági épület is. Fáradságos munkával sikerült a tüzoltóságnak a tüzet lokalizálni. A kár meghaladja a 40.000 Din.,t aminek egy csekély része biztosítás útján megtérül.

— **Tüzoltó mulatság Otokon.** A prelogi tüzoltóság mint minden évben úgy most is a Drávamenti csárdában tartja meg a nyári mulatságát, melynek tiszta jövedelmét egy motorfecskendő beszerzésére használja fel.

— **Sportnap Dol-Dubravában.** Az utóbbi időben nagyon lábra kapott Alsó-Muraközben a sport, különösen a futball. Hogy a többi sport ág is művelve legyen, a prelogi, dol-dubravai, ludbregi, kotoribai, peteranai és hlebinyei sport klubok vezetősége elhatározta, hogy 13.-án Dol-Dubravában egy sport napot rendez az előbbi sportklubok közreműködésével. A program szerint a fenti klubok beneveztek; 100 m. futásra 200 m. futásra, 400 m. stafeta, diszkosz és gerelyvetésre, távolsági és magas ugrásra. Örömmel üdvözljük ezen sportágak fellendülését a Muraközben.

— **A krupliyniki életveszélyes harántárok a g. lendavai uton a Zselezen ház és a lejtő között.** Ma úgy állunk a közlekedéssel, hogy mottónak: „Az idő pénz“ mondatát használjuk. Mivel a repülés az embereknél még nincsen annyira elterjedve, leggyorsabb közlekedési eszközünk a motor hajtotta kocsi és kerékpár. De figyelmeztetünk mindenkit, hogy a főtjelzett harántárok gyorsan át ne haladjon, mert különben repülőgéppel repül az autójával együtt. Alkalmassint egy vizet lebocsátó hid, cementcső vagy boltozat szakadhatott be és teszi közveszélyessé a közhasználatra és közlekedésre szánt főutat. Szépen kérjük a közrendről gondoskodókat, hogy az árok feltöltessék, egy magasságúvá tétessék az uttal, szintugy a hidfőjárók is.

— **Villámcsapások.** A m. héten kedden 1.-én (a fizetések felvétele s az adósságok törlesztése napján) este rövid ideig tartó, de annál szigorubb zivatar vonult Prekmurje déli részén. Sok eső nem esett, pedig szükség lett volna rá, annál több mennykő. A villám két-három percenként sújtott le Gradiscsén, Salamencin és M Szobotán. Senki se higgye, hogy csak e három község közötti területen volt zivatar a korcsmákból megkésve hazakereszt, a napi nagy munkától fáradt férjeknél. Egyébütt is lesújtott a porverő, a papucs, esetleg a plé vagy porcellán nagycsésze mennykőszerűen de ezekről nem szól a krónikás. Salamencin. Fliszár János házában oldalcsücskéjébe a tűzfalba vágott. A cserépek, téglák a nagy légnyomástól szétröpültek, nagyobb baj nem történt. Érthető, hogy e helyre — emlékül — azonnal egy villámhárító tétetett. Gradiscsén, a mezőn egy kereszt rozsbacsapott a villám, amely leégett miköz-

ben hatalmas piros lánggal világította meg azokat a helyeket, amelyeken cseppet sem kívánták a világosságot. **Murszka Szobotán** a villanyos világító vezetékbe vágott. „Netek villanyosság!“ A porció egy kicsit nagyobb volt, pillanat alatt sötétség lett, mert a villanybiztosító készülék (írjuk csak villámhárítónak) kiégett. Az ügyes szerelők csakhamar új villámhárítót alkalmaztak, . . . a lámpák újból világítottak. A különböző és változó öröm és bánat nem tartott sokáig; újból lecsapott a villám, ismét sötét lett. . . . Előkerültek a petroleum lámpák, gertyák és az afféle régi módi világítók, amelyek kellenesen emlékeztették az öregeket a 35 év előtti barátságos, őszinte, összetartó Muraszombatra. Negyed óra múlva megmeg világítottak a villanylámpák. . . . Végül ismét fülettépő hatalmas dörrenéssel vágott be a vezetékbe. . . . általános sötétség és csend lőn. Ezzel a kézzel fogható Isteni akarattal már nem dacolt senki ujjat huzni; . . . nem tanácsos! Lehet, hogy elfogytak a biztosítékok, de valószínűbb, hogy többeknek megtetszett a negyedórásakáig tartó sötétség s arról gondoskodtak, hogy miért ne tartson az tovább is különös tekintettel a Tascherből idézett eme mondatra: „Doch der Mensch versuche nie zu schauen, Was die Götter gütig bedecken mit Nacht und Grauen.“ Reggelig sötét volt. N.

SLOVENSKO LOVSKO DRUŠTVO, ki ima svoj sedež v Ljubljani, po srezih pa svoje podružnice, je dobito sedaj nova pravila. Ta pravila so velike važnosti za podružnice, ker imajo sedaj podružnice veleupliv in veljavo pri centrali. Vse to pa je posebno važno za lovce, ki morajo sedaj doseči mnoge pravice in ugodnosti od svoje organizacije. Kakor znano, pa moro biti vsak lovec organiziran v društvu. Radi novih pravil imajo sedaj vse podružnice S. L. D. izredne občne zbornice, kjer volijo svoje odbornike v glavni odbor v Ljubljani. Tudi lovska podružnica v Murski Soboti sklicuje tak izredni občni zbor za nedeljo, dne 13. julija 1930 ob 10. uri dopoldne v gostilno g. Turka v Murski Soboti. Pozivljamo vse lovce, da se tega zborovanja zanesljivo udeležijo, ker je to le v njih interesu in ako ne bo kasneje kaj prav, si bodo sami krivi, ako ne pridejo na občni zbor.

Emlékek.

Szerelmedhez remény nincsen,
Feledni nem bírlak mégsem
Angyalom.
Bármily hülten vagy is hozzám,
Mégis csak így mondom: Rózsám,
Galambom.

Megbántottál számtalanszor,
Megbocsájtam mindannyiszor
E vétked,
Nem is rovom fel azt vétkül
Csak megőrizem emlékül
Tenéked.

Mert, ha netán ez életben,
Szemben folyna az életem
Mint néked,
Akkor fogok én kacagni,
Te meg szívből megsíratni
Emléked.

— DANTES. —

ORSZÁG-VILÁG.

— **Nagy szerencsétlenség a Dunán.** A Dunán Szurdok mellett felrobbant egy uszályhajó, melyet egy személyszállító gőzös vontatott. Az uszályhajó benzint szokott szállítani, de most üresen usztatták vissza s valószínűleg csak gázok voltak benne, amelyek egy lámpa lángjától meggyulladtak. Az uszály felrobbant szerteszakadt s elsüllyedt. Az uszály utasai közül heten megmehaltak s csak egy matróz menekült meg súlyos sérülésekkel. A vontató gőzösnek nem esett baja.

— **Budapesten nemzetközi építészeti kongresszus lesz szeptemberben.** A kongresszuson huszonhárom állam építészeti vezetők részt, köztük Jugoszlávia is tekintélyes számban képviselteti magát.

Jubilál a „Gróf Zeppelin“. A németek világhírű léghajó gyártása jubilál. Most van harminc éve, hogy gróf Zeppelin nyugalmazott tábornagy átvette Schvarc Dávid magyarországi eredetű mérnök szabadalmát s azt fokozatosan tovább fejlesztve eljutottak a németek három évtized alatt a legújabb típusú léghajóig, amely ma ezerszeresen nagyobb teljesítményeket végez, mint elődje, amikor a léghajó építés technikája még csak a kezdetnél volt. A háború után a németeknek a békeszerződés értelmében sokáig nem volt szabad Zeppelineket építeniük, míg végre jóvátétel fejében Amerikának építettek egyet s ezzel Eckener kapitány hetvenkilenc óra alatt átrepült az Óceánon Amerikába.

— **Egy magyar ujságíró elfogott Newyorkban egy bandita vezért.** Vásárhelyi Lajos, az amerikai „Népszava“ Budapestről származó riportere izgalmas küzdelem után lefegyverezte Jan Jakobs bandita vezért s átadta a rendőrségnek és rögtön ítélőbíróság a banditát azonnal husz évi börtönre ítélte, miután tizenhét revolveres merényletet bizonyítottak rá. Az elnök a tárgyaláson kijelentette, hogy Newyorkban tizenhét bandita van s ez az első eset hogy egy fegyveres banditát rendőri segítség nélkül kerítették kézre.

— **Háromszáz frank per cent.** Piermont Morgánnak, az amerikai dollárfejedelmének minden perc háromszáz frankot jelent s azért nem szeret senkivel sem csak úgy időtöltésből tárgyalni.

— **Izland sziget parlamentjének ezer éves jubileuma.** Európa ezen legtávolabb eső és legkevésbé ismert országa most jubilálta parlamentjének ezer éves fennállását. Az ország fővárosában Rejkiavikban ez alkalommal nagy ünnepségek voltak. Az or-

szág ma már egészen európai módra fejlődik, de azért még meglátszik rajta a régi világ is.

— **A munkanélküliek Budapestén egy év alatt hatezerrel szaporodott.**

— **A Dunába fultak.** Budapestén Péter Pál napján ezrével fürödtek a Dunában az emberek. Négy halálos baleset történt fürdés közben. Tinéli János tizenkilenc éves napszámos, Kiss András kocsis, Szalai István tizenhét éves mázoló inas és Várad Imre tizenhat éves napszámos a Dunába fultak.

— **Vasuti katasztrófa Leningrád mellett.** Egy gyorsvonat kisiklott s több személyszállító kocsi felborult. A vasuti katasztrófának huszonkét halálos és huszonnyolc súlyos sebesült áldozata van.

— **Balatoni gyermeknyaraltatás.** Az idén a Magyar Szanatórium Egyesület kétezer hetvennégy gyermeket nyaraltat a Balaton partján. Balatonszabadiban 890, Balatonalmádban 283 gyermek nyaral az első csoporttal. Azonkívül a budapesti Hűvösvölgyben is nyaralnak gyermekek.

Tűz a gráci kolostorban. A gráci karmeliták kolostorában szombatról vasárnapra virradó éjjel tűz támadt, melynek a kolostor egy része áldozatul esett. Oltás közben egy fal beomlott, amely a tüzoltóparancsnokot s több tüzoltót maga alá temetett, mindannyian súlyos sérüléseket szenvedtek.

— **A La Manche alagut tervét az angol alsó házban leszavazták.** Az alagut megépítése mellett 172, ellene pedig 179-en szavaztak. Megállapították, hogy ez nemcsak gazdasági kérdés, hanem katonai is, mert az alagut létezése egy újabb háborúban nem volna előnyös még akkor sem, ha a legközelebbi állam Anglia szövetségese lenne is. Az angol szigeteknek a francia partokkal való összeköttetése kiszámíthatatlan politikai, gazdasági és katonai változásokkal járhat. A pénzügyi rész is nagyon kockázatos.

— **Ötmillió lirát sikkasztott egy előkelő fascista vezér.** A fascista gazdasági körök egyik legelőkelőbb egyénisége Somasca, aki sok vállalatnak volt a gondnoka, a rábizott pénzekből öt millió lirát elsikkasztott s azután megszökött. Minthogy a pénzek jó részben jótékonyásra voltak szánva, a botrány annál nagyobb.

— **Huszonkét napig a levegőben.** Csikágóban, két pilóta, a Hunter testvérek 550 óráig, vagyis 22 napig keringtek a levegőben a város felett repülőgéppükkel. A benzint és olajat más gépről vették fel s most ezt az időtartamot is megjavították, mert az eddigi világrekord csak 420 óra volt.

Torma.

A vasuti kocsiban hölgyek és urak utaznak együtt. Természetesen, sok a csomag. Az egyik, — magasra helyezett csomagtól lassankint egyes cseppek kezdtek hullani. Egy ideig nézik az urak a csepegést s mivel a csomagot a hölgyek helyezték el, kíváncsiak kezdtek lenni a csepegő csomagra.

Végre az egyik ur elfog egy cseppet az ujjával, és megízleli a nyelvén.

Természetesen a dolgot feltűnés nélkül cselekszi, csak mellette ülő barátja veszi észre.

„No, mi az? Valami jóféle?”

„Kóstold csak te is!” — kínálja barátját. Ám nem sikerül eldönteniük a nyalogatás után sem, hogy mi legyen az a titkos cseppfolyós dolog.

Végre a hölgyek is észre veszik a csepegést s nem kevés zavarral elhelyezik a csomagot.

Az urak is megszólalnak előzékenyen: „Tessék csak hagyni, — nem tesz semmit, — bizonyosan valami jó, üdítő dolog folyik az üvegből.”

— Jaj, nem, nem, egy párnyi kis kutyuska van a csomagban! — Volt kedves magyarázata a titoknak.

Közgazdaság.

A sáska. A sáskák már Ausztriában is jelentkeztek. Eddig ugyan még csak egy vonalon tűntek fel, de már ott is éppen elég kárt tettek. A Grác—Bécs-ujhelyi vonalon jelentek meg erős sáskarajok s a vasuti vonalat is úgy ellepték, hogy néhány órára be kellett szüntetni a forgalmat, mivel a vastag sáskarétegen, mely a sineket majdnem fél méter vastagon lepte be pár száz méternyi hosszúságban, a vonat nem bír keresztül gázolni. Végre is úgy segítettek a bajon, hogy tűzoltók jöttek s a sáska területet benzinnel leöntötték s azután felgyújtották. Így tudták csak a pályát megszabadítani a sáskáktól. — Ekkendorf mellett az egész zöldtermést, amit találtak a mezőn, mind felfalták a sáskák. Mikor már mindent elpusztítottak, akkor elszálltak tovább Bécsujhely irányába.

Romániában megkönnyítik a gabona kivitelét. A miniszter tanács elhatározta, hogy sürgős intézkedéseket tesz a romániai gabona kivitel megkönnyítésére. Elhatározták, hogy leszállítják a gabona kiviteli illetékét és csökkentik a vasuti szállítási díjakat.

Hét milliárd értékű szesz ital fogy el Jugoszlá-

viában. A beográdi alkohol ellenes egyesület gyűlést tartott, amelyen az egyesület tagjain kívül valamennyi miniszterium, emberbaráti és kultur egyesület képviseltette magát. A szónokok hevesen tiltakoztak az alkoholizmus terjedése ellen. Popovics dr. a „Trezvenoszt“ elnöke megállapította, hogy az egész világon 400 milliárd dinár értékű alkoholt fogyasztanak el, ebből Jugoszlávia egymaga hét milliárd dinárt költ alkoholos italokra. A szónok követelte, hogy az egész országban vezessék be az alkoholtilalmat s mondják ki kötelezőnek alkohol mentes italok fogyasztását. Ilyenek a boza, chabeso, szinalko, málnaszörp, oranzsad és citronád. A közgyűlés lelkes hangulatban folyt le s befejeztével a tagok egy étterembe vonultak. Itt egy résztvevő hűsítőül egy korsó sört rendelt magának, amivel oly nagy felháborodást keltett, hogy azonnal kizárták az egyesületből.

Pénzintézetek konferenciája. Beogradban az ország összes pénzintézetei értekezletet tartottak, amelyen a beográdi pénzügyi körök képviselői is résztvettek. Az üléseken a kamatláb, a bankokról szóló törvényjavaslat, a részvénytársaságokról szóló új törvény és a pénzintézeti kamarák létesítéséről volt szó.

A földbirtok értékesítésnek új módja. Hogy mily nehéz ma földbirtokot értékesíteni, mutatja a következő mulatságos eset. Egy magyarországi földbirtokos szeretet volna külföldre telepedni; de földbirtokát nem tudta értékesíteni, eladni. Egy bankból kölcsönt vett fel rá s azután eltávozott s külföldön le is telepedett. Innen aztán értesítette a bankot, hogy már most megtekintheti a földbirtokát s folytassa rajta a gazdálkodást, mivel ő nem szándékozik haza jönni, sem pedig a felvett kölcsönt nem hajlandó visszafizetni. Így a bank tehát mintegy ajándék képen jutott egy közép birtokhoz, amelyre csak kölcsönt folyosított, de azt is nagy körültekintéssel. Szabály persze ebből az esetből nem lesz, de minden esetre érdekesen jellemzi a mai gazdasági viszonyokat.

A jugoszláv-magyar konvenciók végrehajtása. Jugoszlávia és Magyarország között nemrég különböző konvenciók jöttek létre, amelyek hivatva voltak a függő kérdéseket megoldani. A konvenciók már mindkét részről ratifikálva vannak s most megkezdtek azok végrehajtását. Legutóbb egy vegyes bizottság tárgyalta Palicson s minthogy a tárgyalásokat befejezték a delegációk haza utaztak, hogy kormányaiknak jelentést tegyenek a végleges eredményről.

A magyarországi ideibuzatermés. Az eddigi eredmények alapján, szakértők az ország ideibuzatermését a tavalyinál 3-5 millió métermázsával nagyobbra becsülik. Az ideibuzatermés alatta marad a két év előttiének, mivel az utóbbi napok forrósága ártott a gabonának. A gazdák attól tartanak, hogy a nagy melegség miatt a buzaszemek már a keresztekben kihullanak, mielőtt a cséplőgépbe kerülnének.

Sákajárás Szlovénországban. Töketerében s a környező falvakban veszedelmes sáskarajok léptek fel, melyek a kapás növényeket mind elpusztították, sőt a még lábon álló gabonát is megkezdtek. Minthogy a sáskák teljesen meglepetésszerűen léptek fel, a hatóságok nem voltak felkészülve a védekezésre, azért teljesen tehetetlenek voltak a sáska veszedelemmel szemben.

A magyar-osztrák vasutiforgalmi tárgyalások. Magyarország és Ausztria között a vasuti forgalom szabályozása ügyében folytatott tárgyalásokat befejezték. A megállapodások a kölcsönös vasuti forgalom, az átmeneti és csatlakozási viszonyok szabályozásáról szólnak Magyarország és Ausztria, valamint Sopron város és környékére vonatkozólag. A megegyezés tartalmából megállapítható, hogy a két államnak sikerült enyhíteni azokat a nehézségeket, amelyek a határvonal huzásából s a fogyasztó terület helyzetéből keletkeztek.

Eladó

Dolnja Lendaván 2 ház egy telken 800 négyszög öles 21. és 22. sz. alatt. A házak külön is megvehetőek. Van hozzá nagy kert és gyümölcsös. Érdeklődők forduljanak D. LENDAVÁN a 21. sz. alatti lakoshoz.

Ki elakarja adni

birtokát, házát, villáját, kereskedését vagy vendéglőjét vagy ilyesmit venni akar forduljon A. BAČIČ ingatlanforgalmi iroda képviselőjéhez Dolnja Lendava, Glavna ulica 18. 3

Jobb házból való fiu

tanoncnak felvétetik KRESZLIN JÓZSEF vendéglősnél Beltincin.

RAZGLAS.

V konkurzni zadevi g. trgovca Czipot Jožefa odam dne 15.-ga julija 1930 popoldne ob 2 vóri v mojej pisarni še ostalo, različno manufakturno i krojaško blago, štero se do goranjoga časa pri meni lahko pogledne. Informacije se tudi pridobijo pri meni.

Murska Sobota, dne 7.-ga julija 1930.

Dr. ŠÖMEN LUDOVIK
odvetnik, sedajnji upravnik mase.

Jobb házból való fiu Pék tanoncnak felvétetik Pollák pekarna M. Sobota.

Az „OBČINSKA HRANILNICA“

V MURSKI SOBOTI

(községi takarékpénztár) igazgatósága értesíti az érdekelteket, hogy az intézet a város házában levő új helyiségébe költözött át, ezen intézet bekebelezésére, váltóra és kezesekre a legolcsóbb kamattal melletti kölcsönöket folyósítja.

A betétek legbiztosabban vannak elhelyezve, azért az árvapénzek és hivatalos betétek is csak ezen intézetnél helyeztetnek el. 2

HALLÓ! HALLÓ!

ANA CÖR

MURSZKA SOBOTÁBAN

ALEKSANDROVA CESTA 2.

kaphatók a legjobb cseh gyártmányu gépszijjak mindenféle szélességben. Minden darab szijjért a gyár garantiál.

Ugyanottan kaphatók mindennemű bőr és cipész kellékek a legjobb minőségben és a legolcsóbb napi áron. 8

MODERNI AUTO!!

NOVA

AUTOTAKSA!

TRAUTMANN FRANČ

MURSKA SOBOTA.

Telefon broj: 30.

MODERNI AUTO!!

Rádiók

rádió alkatrészek

akkumulátorok

legjobb Kerékpárok

világhírű Varrógépek

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és géphereskedésben

Murska Sobota.

Pék tanoncnak

jobb házból való fiu felvétetik. Bövebbet a Prekmurska tiskarnában. 1